



СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

С настоящото споразумение за конфиденциалност (наричано по-долу СПОРАЗУМЕНИЕ)

Пълното име на PINE партньор институция, със седалище и адрес на, Регистрационен номер по ДДС, Представяван за целите на настоящото споразумение от, (Наричан по-долу АКРОНИМ НА PINE партньор по проекта)

и

компанията....., със седалище и адрес на..... .., Регистрационен номер по ДДС..... .., Представяван за целите на настоящото споразумение от, (Наричана по-долу ДРУЖЕСТВОТО)

наричани по-долу общо СТРАНИТЕ

УВОД:

- а) АКРОНИМ НА PINE партньор по проекта и ДРУЖЕСТВОТО са имали предварителен контакт в рамките на проекта PINE - Подкрепа за развитието на индустриални проекти за енергийна ефективност (наричани по-долу ПРОЕКТ), финансиран от ЕАСІ (Изпълнителна агенция за конкурентоспособност и иновации на Европейската комисия) по договор IEE/11/885/SI2.615936;
- б) ДРУЖЕСТВОТО е било избрано чрез специален избор да се възползва от двустепенен одит за енергийна ефективност (състоящ се от първа проучвателна фаза и, ако е приложимо, в съответствие с процедурите на място, втората фаза одит) отговарящо на изискванията на оперативната програма на ПРОЕКТА;
- в) ДРУЖЕСТВОТО се задължава да разкрие АКРОНИМ НА PINE партньор по проекта и онези, назначени от горепосочения, информация и данни, необходими за изпълнението на дейностите, предвидени в ПРОЕКТА;
- г) В случай, че ДРУЖЕСТВОТО реши да не предоставя на АКРОНИМ НА PINE партньор по проекта и тези, които са назначени от горепосочения, информация и данни, като не сметне за необходимо за извършване на предвидените дейности, посочени по-горе, това ще доведе до невъзможност ДРУЖЕСТВОТО да се възползва от проучвателния и пълен одит (ако е приложим), предвидени по ПРОЕКТА;
- д) АКРОНИМ НА PINE партньор е длъжен да докладва гореспоменатото на институцията финансираща проекта, ЕАСІ, и / или на трети лица, назначени да извършват анализи на едни и същи данни, свързани с дейностите по проекта, обаче винаги анонимно и да няма

Единствено авторите на този уеб-сайт носят отговорност за съдържанието му. Той не отразява непременно мнението на Европейския съюз. ИАКИ и Европейската Комисия не носят никаква отговорност относно всякакъв вид употреба на информацията съдържаща се в сайта



пряка препратка за участващите компании, най-вече в обобщена форма за мониторинг на общото въздействие на дейностите по проекта;

ДВЕТЕ СТРАНИ СЕ ДОГОВОРИХА ЗА СЛЕДНОТО:

1. УВОД

уводната част на договора е част от настоящото СПОРАЗУМЕНИЕ

2. ПРЕДМЕТ

Настоящото СПОРАЗУМЕНИЕ има за цел да регулира личните права и задължения на СТРАНИТЕ, във връзка с данни и информация, определена като поверителна, съответстващи на разпоредбите, които се съдържат в следващите членове, които ще станат известни по време на извършване на дейностите, описани в **Увода** на настоящото СПОРАЗУМЕНИЕ.

3. Поверителна информация

3.1 За целите на настоящото споразумение, тези данни и информация ще се считат за поверителни, когато са осигурени или предоставени от едната страна на другата страна и които са обявени за поверителни.

3.2 Поверителния характер на горепосочените данни и информация ще трябва да бъде изрично деклариран, с печат или на ръка отгоре "**поверително**", следвано от подписите на представителите на СТРАНИТЕ или, ясно обозначени като поверителни в комуникациите, така че да се позволява на СТРАНИТЕ и на всяко упълномощено лице незабавно да разпознае техния поверителен характер и да се прилага последващото спазване на задълженията за поверителност, както е предвидено в настоящото споразумение. Страните могат, ако се сметне за необходимо, изрично да декларират други данни и информация за неповерителни.

3.3 Терминът поверително не може да бъде свързан с информация и данни от обществено достояние, по времето, когато те се предоставят на получател (получаващата страна) или в случай, че стане обществено достояние при действие или поведение, които не са изрично забранени на получателя;

4. Задължения за поверителност

4.1 Страните не могат да разкриват или общуват под никаква форма или начин, данни и информация от поверителен характер на неупълномощени лица.

4.2 Тези данни и информация ще трябва да се използват подходящо и адекватно за извършване на определени дейности, предвидени в проекта и се съдържат в договора, посочен в **Увода**, по такъв начин, че да не се компрометира техния поверителен характер и да не се нанасят вреди причинени по друг начин.

4.3 Информация и данни от поверителен характер не могат да бъдат копирани или възпроизведени, в цялост или в част, освен ако това изрично не се изисква от извършване

Единствено авторите на този уеб-сайт носят отговорност за съдържанието му. Той не отразява непременно мнението на Европейския съюз. ИАКИ и Европейската Комисия не носят никаква отговорност относно всякакъв вид употреба на информацията съдържаща се в сайта



на дейностите по проекта.

4.4 Информация и данни от поверителен характер, ще се изпраща от партньора по проекта *PINE* на финансираща институция на проекта (EACI, Изпълнителната агенция за конкурентоспособност и иновации на Европейската комисия), или на други органи, определени за мониторинг или контрол, в съответствие с предвидените процедури за управление, в анонимна или в обобщена форма, но без предоставяне на информация, която може да позволи асоциацията на предоставените данни с ДРУЖЕСТВОТО.

4.5 Информация и данни от поверителен характер, може да се предава от *PINE* партньора по проекта на останалите партньори по проекта и / или на трети лица, назначени да извършват анализи върху тях. В този случай, изпращането ще се проведе в анонимна или в обобщена форма, но без предоставяне на информация, която може да позволи асоциацията на предоставените данни с ДРУЖЕСТВОТО.

5. Отговорни лица

5.1 Всяка страна назначава в рамките на своята организация лице, което отговаря за обработката на поверителната информация и данни и тези лица ще отговарят за извършване на дейностите по проекта, подписвайки декларация, която да ги задължава, за да се съобразят със задълженията за поверителност, както е описано и регламентирано в настоящото споразумение.

5.2 Лицата, отговорни за гореспоменатата поверителна обработка на данни са:

- за партньора по проекта *PINE*

- За ДРУЖЕСТВОТО.....

6. Мерки за сигурност

6.1 Страните се ангажират да приемат всички мерки за сигурност, които са необходими за защита на данните и информацията от поверителен характер и да се гарантира, че тяхната поверителност по никакъв начин не е нарушена.

6.2 Третиране на всички лични данни трябва да отговаря на съответното национално законодателство на участниците, по-специално във връзка със Закона за защита на личните данни

7. Интелектуална собственост

Настоящото споразумение не предоставя на страните правата или разрешение, за да се претендира за лиценз или друго право за използване на патенти, търговски марки, модели и / или индустриалната или интелектуалната собственост от всякакъв вид.

8. Продължителност

Задълженията за поверителност са предназначени да продължат от подписването на настоящото споразумение, до пет години след приключването на проекта, което в момента е предвидено за 16 март 2015, с изключение на някакви допълнителни удължавания на срока на валидност на настоящото споразумение могат да бъдат договорени от страните и след горепосочения срок. В случай че страните решат да удължат срока на валидност за

Единствено авторите на този уеб-сайт носят отговорност за съдържанието му. Той не отразява непременно мнението на Европейския съюз. ИАКИ и Европейската Комисия не носят никаква отговорност относно всякакъв вид употреба на информацията съдържаща се в сайта



по-дълъг период от време или неограничено, задълженията за поверителност, се разпростират от подписването на Споразумението за целия период, както е договорено, което трябва да се добавят в Споразумението.

9. Приложимо законодателство и уреждане на спорове

9.1 Настоящото споразумение е регламентирано в българските закони

9.2 В случай на какъвто и да е спор между страните във връзка с изпълнението и тълкуването на настоящото споразумение, който не може да бъде уреден по взаимно съгласие, компетентният съд трябва да бъде съдебна инстанция на Република България.

10. Комуникации

Всички комуникации между СТРАНИТЕ трябва да са адресирани до следния адрес:

- За партньор по проекта *PINE*.....
- За ДРУЖЕСТВОТО.....

(Място и дата)

Подпис на законния представител

Партньор по проекта *PINE*

(Име и офис/ длъжност?)

.....

Подпис на законния представител

на ДРУЖЕСТВОТО

(Име и офис /длъжност)

.....

Единствено авторите на този уеб-сайт носят отговорност за съдържанието му. Той не отразява непременно мнението на Европейския съюз. ИАКИ и Европейската Комисия не носят никаква отговорност относно всякакъв вид употреба на информацията съдържаща се в сайта